



**MARKSCHEME  
BARÈME DE NOTATION  
ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**May / mai / mayo 2013**

**MALAY / MALAIS / MALAYO AB INITIO**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Incomplete answers should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**TEKS A — ARTIS YANG SAYA MINATI**

1. A
2. B
3. C
4. C
5. mengamalkan
6. sibuk
7. menjaga
8. senaman
9. digemari
10. perlukan

**TEKS A: [10 markah]**

**TEKS B — MEMANCING DI PULAU JARAK**

11. Salah – setiap tahun kami pergi memancing / Biasanya kami akan bertemu dengannya di jeti Bagan Datoh
12. Betul – mengangkat barangan kami dari kereta ke atas bot / kami mengunci kereta masing-masing
13. Salah – bot pun berlepas ke Pulau Jarak pada awal pagi / Cuaca pada pagi itu tenang
14. Betul – kali ini, ramai orang baru [...] menyertai kami / bagi Rafi, ini kali pertama dia memancing di Pulau Jarak
15. Betul – mancing juga, tapi makan dulu baru memancing (katanya sambil ketawa)
16. kapten Ah Ho dan Pak Mat
17. Rafi
18. Tapa
19. sarapan
20. membawa
21. memancing
22. mendapat

**TEKS B: [12 markah]**

**TEKS C — HUTAN HUJAN TROPIKA**

23. G

24. E

25. B

26. J

27. B

28. E

29. I

30. B

31. D

**TEKS C: [9 markah]**

**TEKS D — MARI MELANCONG KE JOGJA!**

32. Jogja/ia adalah sebuah pusat kebudayaan
33. pertunjukan muzik gamelan dan wayang kulit serta tarian Ramayana
34. *Mana-mana dua antara jawapan berikut:*  
barangan kayu / pakaian / kraftangan batik / bahan hiasan
35. candi Prambanan ialah candi Hindu, candi Borobudur ialah candi Buddha
36. kerana Kaliurang terletak di kaki gunung berapi
37. D
38. A
39. D, F (*jawapan boleh ditulis dalam sebarang urutan*) **[2 markah]**

**TEKS D: [9 markah]**

**JUMLAH: [40 markah]**

---